



Marseille, 01 Juin 2010
Samir Abdelkrim

Guide d'utilisation de l'Atlas en ligne ANIMA-MedMaps

Lancé au printemps 2010, ANIMA-MedMaps est un outil en ligne permettant de géolocaliser les annonces d'investissement et de partenariats détectés dans les pays MED. Cet outil interactif est directement associé à l'observatoire des investissements ANIMA-MIPO. Véritable boussole de l'investissement, [ANIMA-MedMaps](http://www.medmaps.eu) permet aux acteurs du développement économique de géolocaliser en ligne :

- Les projets d'investissements et de partenariats détectés par l'observatoire ANIMA-MIPO (Mediterranean Investment and Partnership Observatory);
- Des infos business détaillées projet par projet (nom de l'investisseur, secteur concerné par l'investissement ou le partenariat, liens web de l'entreprise, etc.);
- Les principales zones d'activité économique situées sur la rive sud de la Méditerranée (technopôles et pôles de compétitivité, zones industrielles, incubateurs, etc.).

Accédez directement à ANIMA-MedMaps sur <http://www.medmaps.eu>

➤ Interface générale de l'outil MedMaps

ANIMA-MedMaps est un système d'information géographique (SIG), il permet à l'utilisateur d'afficher ou de masquer les différentes catégories de données disponibles, que l'on appellera « couches » (projet d'investissements, zones industrielles, infrastructures, etc.). L'outil de navigation MedMaps est constitué de **5 ensembles principaux** :

The screenshot shows the ANIMA-MedMaps web application interface. It features a map of the Mediterranean region with various data points (orange triangles, black dots) representing investment projects. A table on the right displays details for selected projects. The interface includes a sidebar with a list of thematic layers (couches) and a top navigation bar.

1/Une zone cartographique où les couches sélectionnées sont géolocalisées

2/Un tableau de consultation des données dans un tableau (donne le détail des objets sélectionnés dans la fenêtre cartographique)

3/Une légende dynamique

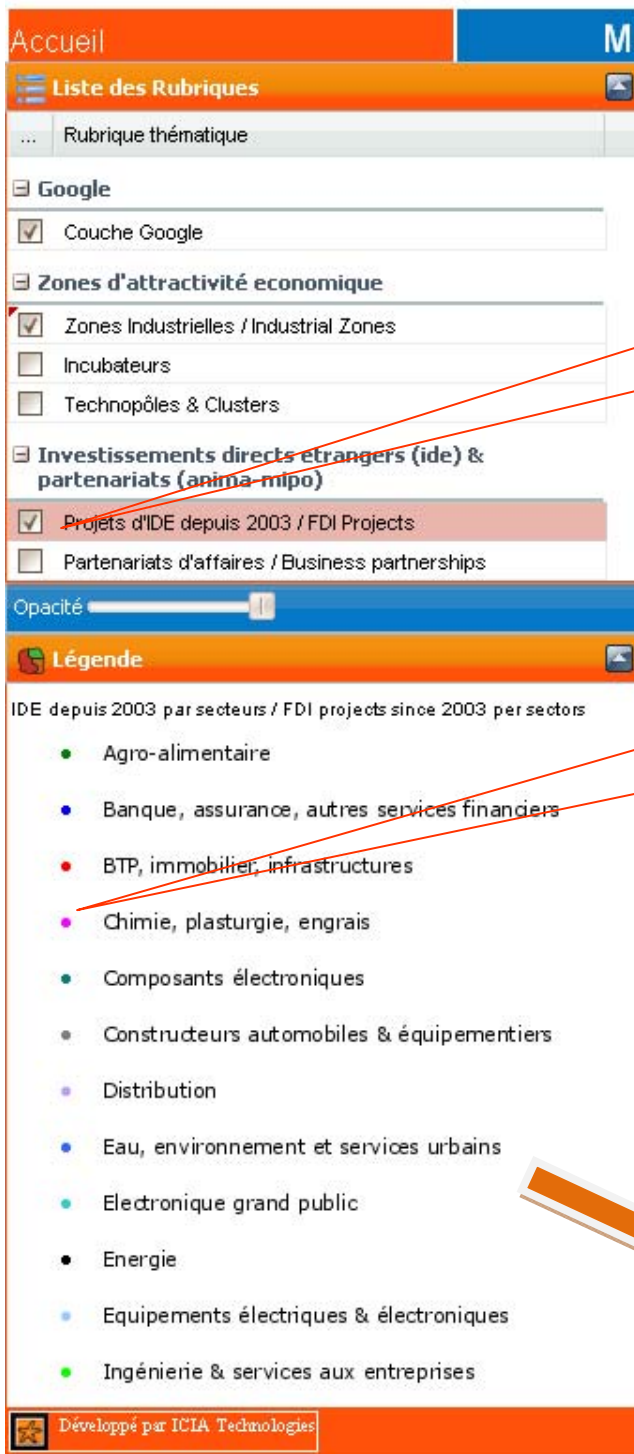
4/La liste des rubriques thématiques affichables (couches)

5/Une barre d'outils de sélection graphique

| ID | Année | Origine | Entrepreneur | Secteur | Localisation |
|--------|-------|---------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------|
| 130... | 2008 | Arabie Saoudite | Saudi | BTP, assurance, autres services financi... | Gzira |
| 130... | 2008 | Espagne | Ceme | BTP, immobilier, infrastructures | Beit Dagan |
| 131... | 2008 | Portugal | Banco Internacional do Funci... | Energie | Ras Lanuf |
| 131... | 2008 | Russie | Alexander Nesis / East invest | Médicaments | Istanbul |
| 130... | 2008 | Émirats Arabes Unis | Al Ghurair / Trusta | BTP, immobilier, infrastructures | Xemvija |
| 131... | 2008 | Italie | Recordati | Constructeurs automobiles & équipementiers | Ben Arous |
| 131... | 2008 | Italie | Massaleh Development Co / Al-Massaleh Re... | Tourisme, restauration | Neot Kedumim |
| 131... | 2008 | Italie | EnerSys | | |
| 131... | 2008 | Italie | Unknown | | |

➤ Les rubriques thématiques et la légende

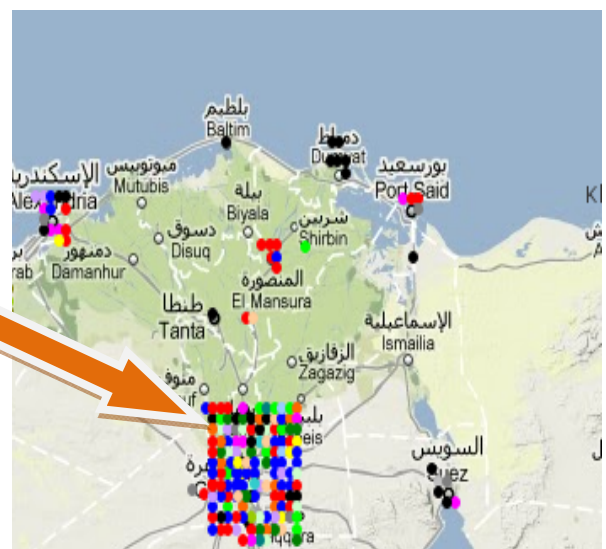
Afin d'afficher une rubrique thématique (Zones industrielles, IDE, Partenariat d'affaires, autres, etc.) sur la carte, cocher dans la liste des rubriques thématiques situées à gauche de l'écran.

The screenshot shows the ANIMA MedMaps interface. At the top, there is a navigation bar with 'Accueil' and 'Me'. Below it is a panel titled 'Liste des Rubriques' (List of Themes) with a search bar and several categories of themes, each with a checkbox. The 'Investissements directs étrangers (ide) & partenariats (anima-mipo)' category is expanded, showing 'Projets d'IDE depuis 2003 / FDI Projects' checked. Below this is an 'Opacité' (Opacity) slider. The bottom panel is titled 'Légende' (Legend) and lists various economic sectors with corresponding colored dots. A footer at the bottom left says 'Développé par ICIA Technologies'.

Liste des rubriques thématiques (couches).
Cochez la ou les cases des données que vous souhaitez afficher

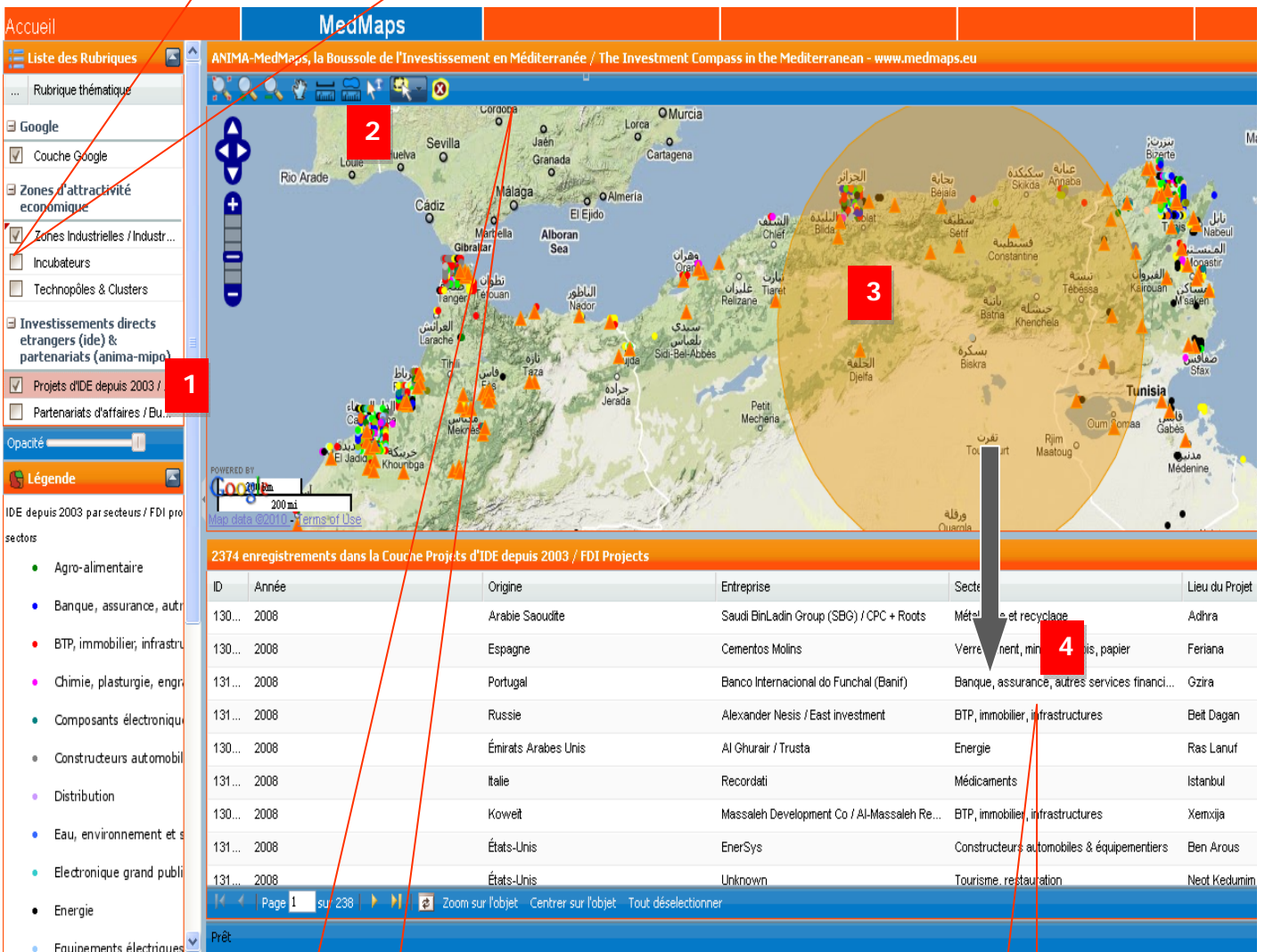
Légende dynamique. La légende permet d'identifier les objets affichés sur la carte



➤ L'outil de sélection graphique

L'outil de sélection graphique permet de sélectionner des objets de la carte après sélection de la rubrique thématique correspondante, et d'afficher leurs caractéristiques dans la zone de consultation des données.

Cliquez d'abord sur la rubrique thématique souhaitée (ou couche) **(1)**,



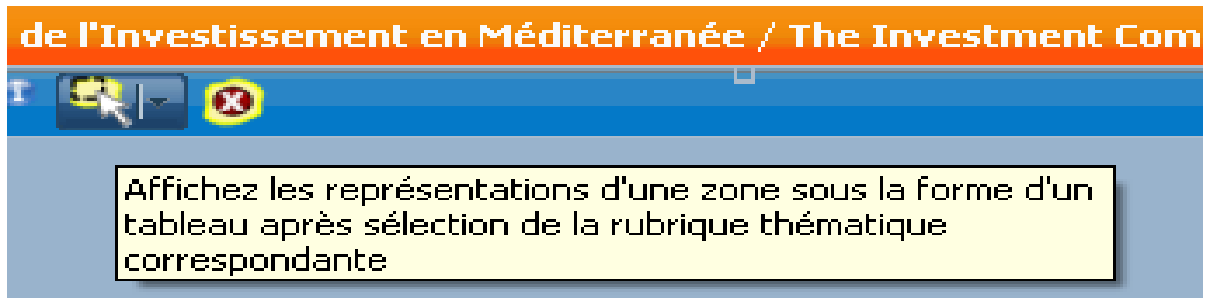
The screenshot shows the ANIMA-MedMaps interface. On the left, a sidebar contains a 'Liste des Rubriques' (List of Themes) section where 'Projets d'IDE depuis 2003 / FDI Projects' is selected, indicated by a red box and the number 1. The main map area shows the Mediterranean region with a red box and the number 2 highlighting the selection tool. A red circle with the number 3 is drawn around a specific area on the map. Below the map, a table displays 2374 records for 'Projets d'IDE depuis 2003 / FDI Projects'. A red box and the number 4 highlight a specific row in the table.

| ID | Année | Origine | Entreprise | Secteur | Lieu du Projet |
|--------|-------|---------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------|
| 130... | 2008 | Arabie Saoudite | Saudi BinLadin Group (SBG) / CPC + Roots | Métallurgie et recyclage | Adhra |
| 130... | 2008 | Espagne | Cementos Molins | Verre, ciment, minéraux, papier | Feriana |
| 131... | 2008 | Portugal | Banco Internacional do Funchal (Banif) | Banque, assurance, autres services financi... | Ozira |
| 131... | 2008 | Russie | Alexander Nesis / East investment | BTP, immobilier, infrastructures | Beit Dagan |
| 130... | 2008 | Émirats Arabes Unis | Al Ghurair / Trusta | Energie | Ras Lanuf |
| 131... | 2008 | Italie | Recordati | Médicaments | Istanbul |
| 130... | 2008 | Koweït | Massaleh Development Co / Al-Massaleh Re... | BTP, immobilier, infrastructures | Xemxija |
| 131... | 2008 | États-Unis | EnerSys | Constructeurs automobiles & équipementiers | Ben Arous |
| 131... | 2008 | États-Unis | Unknown | Tourisme, restauration | Neot Kedumim |

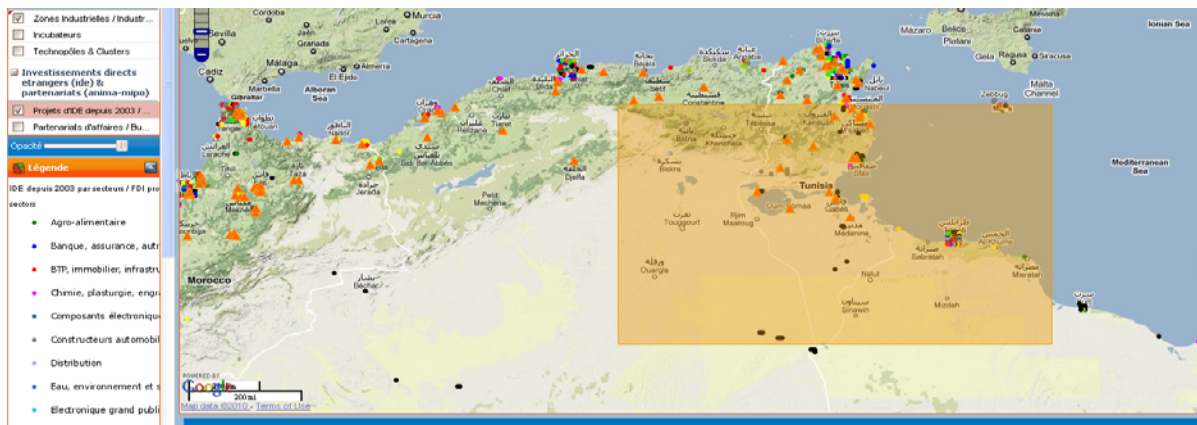
Utilisez l'outil de sélection **(2)** (afin de tracer la zone de sélection de objets sur la carte. On peut choisir la forme du tracé de sélection sur la carte (rectangulaire ou en cercle), ici une sélection en cercle **(3)**.

Une fois sélectionnées, les informations détaillées s'affichent dans un tableau **(4)**.

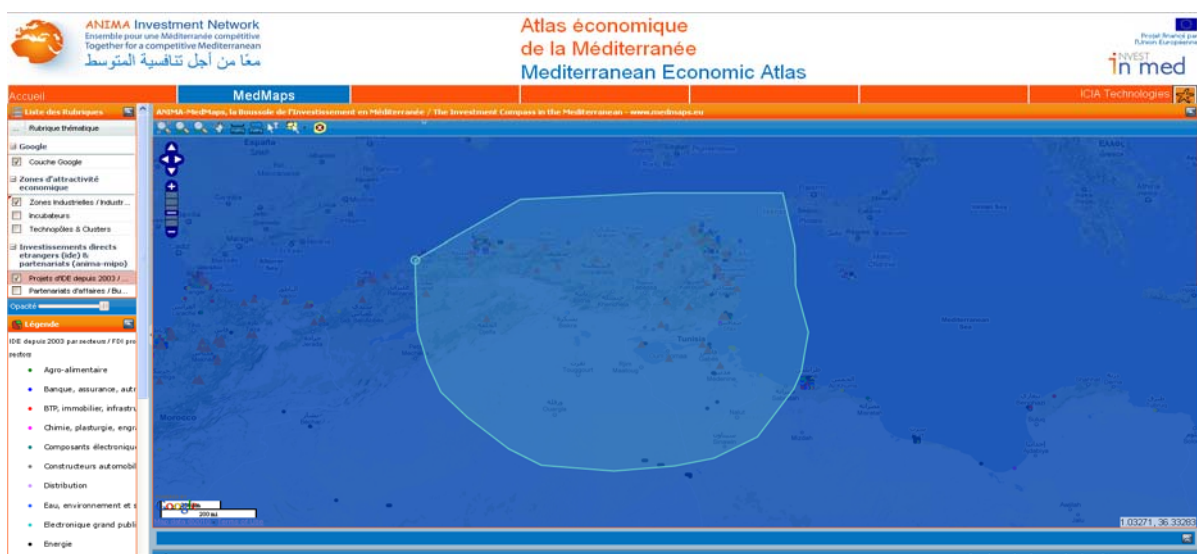
Pour connaître les fonctions disponibles dans la barre d'outils, positionnez la souris sur le bouton pour afficher l'explication



Sélection par tracé de rectangle : glisser la souris sur la carte pour tracer le rectangle



Sélection par tracé de polygone (délimitation d'une zone par clics ponctuels) : cliquez sur plusieurs points successifs pour délimiter le polygone





➤ La zone de consultation des données

| ID | Année | Origine | Entreprise | Secteur | Lieu du Projet |
|--------|-------|---------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------|
| 130... | 2008 | Arabie Saoudite | Saudi BinLadin Group (SBG) / CPC + Roots | Métallurgie et recyclage | Adhra |
| 130... | 2008 | Espagne | Cementos Molins | Verre, ciment, minéraux, bois, papier | Feriana |
| 131... | 2008 | Portugal | Banco Internacional do Funchal (Banif) | Banque, assurance, autres services financi... | Gzira |
| 131... | 2008 | Russie | Alexander Nesis / East investment | BTP, immobilier, infrastructures | Beit Dagan |
| 130... | 2008 | Émirats Arabes Unis | Al Ghurair / Trusta | Energie | Ras Lanuf |
| 131... | 2008 | Italie | Recordati | Médicaments | Istanbul |
| 130... | 2008 | Koweït | Massaleh Development Co / Al-Massaleh Re... | BTP, immobilier, infrastructures | Xemxija |
| 131... | 2008 | États-Unis | EnerSys | Constructeurs automobiles & équipementiers | Ben Arous |
| 131... | 2008 | États-Unis | Unknown | Tourisme, restauration | Neot Kedumim |

Elle permet de visualiser les caractéristiques des objets sélectionnés sans limite de nombre.

Un pied de-page permet de naviguer entre les "pages" de 10 enregistrements, et de zoomer ou se centrer graphiquement sur les objets sélectionnés.

Cliquez gauche sur l'en-tête de la colonne qui vous intéresse, puis sur « filtrer ». Saisir la valeur : le tableau se met à jour automatiquement.

| Année | Origine | Entreprise |
|---------|-----------------|-----------------------------------------|
| .. 2008 | Arabie Saoudite | (SBG) / CPC + Roots |
| .. 2008 | Espagne | |
| .. 2008 | Portugal | o Funchal (Banif) |
| .. 2008 | Russie | t investment |
| .. 2008 | Italie | Recordati |
| .. 2008 | Koweït | Massaleh Development Co / Al-Massaleh F |
| .. 2008 | États-Unis | EnerSys |
| .. 2008 | États-Unis | Unknown |

Il permet surtout de filtrer/rechercher les données sur n'importe quel champ. Ici tri par pays d'origine de l'investisseur

2374 enregistrements dans la Couche Projets d'IDE depuis 2003 / FDI Projects

| ID | Année | Origine | Entreprise | Secteur | Lieu du Projet |
|-------|-------|---------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|----------------|
| 13... | 2008 | Arabie Saoudite | (SBG) / CPC + R... | Métallurgie et recyclage | Adhra |
| 13... | 2008 | Espagne | | Verre, ciment, minéraux, bois, papier | Feriana |
| 13... | 2008 | Portugal | Banco Funchal (Banif) | Banque, assurance, autres services fi... | Gzira |
| 13... | 2008 | Russie | Alexander Nesis / East investment | BTP, immobilier, infrastructures | Beit Dagan |
| 13... | 2008 | Émirats Arabes Unis | Al Ghurair / Trusta | Energie | Ras Lanuf |
| 13... | 2008 | Italie | Recordati | Médicaments | Istanbul |
| 13... | 2008 | Koweït | Massaleh Development Co / Al-Massal... | BTP, immobilier, infrastructures | Xemxija |
| 13... | 2008 | États-Unis | EnerSys | Constructeurs automobiles & équipem... | Ben Arous |
| 13... | 2008 | États-Unis | Unknown | Tourisme, restauration | Neot Kedumim |

Page 1 sur 238 | Zoom sur l'objet | Centrer sur l'objet | Tout désélectionner

Prêt | Système de coo

Ici exemple de tri des investissements étrangers par secteur d'appartenance :

Projets d'IDE depuis 2003 / FDI Projects

| Origine | Entreprise | Secteur | Lieu du Projet | Site Web |
|---------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------|
| Arabie Saoudite | Saudi BinLadin Group (SBG) / CPC + R... | Métallurgie et recyclage | | |
| Espagne | Cementos Molins | Verre, ciment, minéraux, bois, papier | | http://www.cemc |
| Portugal | Banco Internacional do Funchal (Banif) | Banque, assurance, autres services fi | | |
| Russie | Alexander Nesis / East investment | BTP, immobilier, infrastructures | | |
| Émirats Arabes Unis | Al Ghurair / Trusta | Energie | | http://www.alghu |
| Italie | Recordati | Médicaments | Istanbul | http://www.recor |
| Koweït | Massaleh Development Co / Al-Massal... | BTP, immobilier, infrastructures | Xemxija | http://www.alma |
| États-Unis | EnerSys | Constructeurs automobiles & équipem... | Ben Arous | http://www.ener |



ns la Couche Projets d'IDE depuis 2003 / FDI Projects

| Origine | Entreprise | Secteur |
|---------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|
| Arabie Saoudite | Saudi BinLadin Group (SBG) / CPC + Roots | Métallurgie et recyclage |
| Espagne | Cementos Molins | Verre, ciment, minéraux, I |
| Portugal | Banco Internacional do Funchal (Banif) | Banque, assurance, autre |
| Russie | Alexander Nesis / East investment | BTP, immobilier, infrastruc |
| Émirats Arabes Unis | Al Ghurair / Trusta | Energie |
| Italie | Recordati | Médicaments |
| Koweït | Massaleh Development Co / Al-Massaleh Real Estate | BTP, immobilier, infrastruc |
| États-Unis | EnerSys | Constructeurs automobile |
| États-Unis | Unknown | Tourisme, restauration |
| Finlande | Componenta | Métallurgie et recyclage |

Zoom sur l'objet | Centrer sur l'objet | Tout désélectionner

Système de coordonnées : Google Spherical Mercator | Admi

On peut aussi masquer certaines colonnes pour plus de lisibilité. Pour cela cliquez droit sur l'en-tête de la colonne, puis glissez sur « colonne », et décochez les colonnes que vous souhaitez masquer.